

THÔNG CÁO CHUNG

Gặp gỡ đầu Xuân 2023 giữa các Bí thư 05 Tỉnh/Khu và Hội nghị lần thứ 14 Ủy ban Công tác liên hợp giữa các tỉnh Hà Giang, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng (Việt Nam) và khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc)

Ngày 22 tháng 02 năm 2023, Chương trình Gặp gỡ đầu Xuân năm 2023 giữa các Bí thư Tỉnh ủy và Hội nghị lần thứ 14 Ủy ban Công tác liên hợp giữa các tỉnh Hà Giang, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng (Việt Nam) và khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc) được tổ chức bằng hình thức trực tuyến với hai điểm cầu chính tại thành phố Hà Giang, tỉnh Hà Giang, Việt Nam và thành phố Nam Ninh, khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc. Các Bên đã cùng ký kết một số các văn bản hợp tác như “Biên bản hội nghị Giữa Bí thư Tỉnh ủy các tỉnh Hà Giang, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng, Đảng Cộng sản Việt Nam và Bí thư Khu ủy khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Đảng Cộng sản Trung Quốc”, “Thỏa thuận về hợp tác đào tạo cán bộ giữa các tỉnh Hà Giang, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Cao Bằng (Việt Nam) và khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc)”...

Hội nghị nhận được sự ủng hộ và tham dự của đại diện lãnh đạo Ban Đối ngoại Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam, Bộ Ngoại giao Việt Nam, Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc, Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Nam Ninh, Ban Liên lạc đối ngoại Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc, Bộ Ngoại giao Trung Quốc, Đại sứ quán Trung Quốc tại Việt Nam và các bộ, ngành trung ương liên quan của Việt Nam và Trung Quốc.

Trong bầu không khí hữu nghị, chân thành, thẳng thắn, các Bên nhất trí cho rằng, năm 2022 là một năm có ý nghĩa quan trọng trong lịch sử phát triển của hai Đảng, hai Nhà nước Việt Nam - Trung Quốc, cũng là một năm có ý nghĩa dấu mốc trong quan hệ Việt Nam - Trung Quốc. Dưới sự lãnh đạo của Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam, nhân dân Việt Nam đã được quán triệt và thực hiện toàn diện Nghị quyết Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XIII của Đảng Cộng sản Việt Nam, không ngừng đạt được những thành tựu mới, quan trọng trong sự nghiệp đổi mới và xây dựng chủ nghĩa xã hội. Đại hội đại biểu toàn quốc lần thứ XX Đảng Cộng sản Trung Quốc đã được tổ chức thành công, đề ra sứ mệnh và nhiệm vụ của Đảng Cộng sản Trung Quốc trong thời đại mới và hành trình mới, đưa ra một kế hoạch tổng thể về thúc đẩy toàn diện sự nghiệp phục hưng vĩ đại của dân tộc Trung Hoa bằng hiện đại hóa kiểu Trung Quốc. Đồng thời, bốn tỉnh biên giới Việt Nam và Quảng Tây, Trung Quốc đã triển khai hiệu quả các nhận thức chung cấp cao quan trọng của lãnh đạo hai Đảng, hai Nhà nước và đã đạt được những tiến triển tích cực và thành quả rõ rệt trong các lĩnh vực giao lưu hữu nghị, phòng chống dịch bệnh, hợp tác kinh tế - thương mại, xây dựng cửa khẩu và kết nối giao thông, giao lưu giữa các cơ quan Đảng, quản lý biên giới... đảm bảo sự ổn định của chuỗi ngành nghề và chuỗi cung ứng, nâng cao hiệu quả đời sống nhân dân hai Bên, góp

phần tích cực vào việc thúc đẩy hợp tác hữu nghị giữa hai Đảng, hai Nhà nước đạt được kết quả mới, vươn lên tầm cao mới.

Các bên nhất trí cho rằng, hiện công tác phòng chống dịch Covid-19 bước sang một giai đoạn mới, cần quán triệt và triển khai toàn diện “Tuyên bố chung Việt Nam - Trung Quốc về tiếp tục đẩy mạnh và làm sâu sắc hơn nữa quan hệ đối tác hợp tác chiến lược toàn diện Việt Nam - Trung Quốc” mà hai nước cùng tuyên bố vào tháng 11/2022 và các nhận thức chung quan trọng mà Tổng Bí thư Đảng Cộng sản Việt Nam Nguyễn Phú Trọng và Tổng Bí thư, Chủ tịch nước Trung Quốc Tập Cận Bình đã đạt được. Với tinh thần cùng chung tay nỗ lực thực hiện “Bản ghi nhớ hợp tác hữu nghị giữa Tỉnh ủy các tỉnh Cao Bằng, Quảng Ninh, Lạng Sơn, Hà Giang, Đảng Cộng sản Việt Nam và Khu ủy khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Đảng Cộng sản Trung Quốc (giai đoạn 2022 – 2026)”, quán triệt phương châm “16 chữ” và tinh thần “bốn tốt”, củng cố tin cậy chính trị và truyền thống hữu nghị, đẩy mạnh giao lưu, hợp tác trên các lĩnh vực, mở ra cục diện mới trong quan hệ hợp tác hữu nghị giữa hai bên, góp phần đưa quan hệ đối tác hợp tác chiến lược toàn diện Việt Nam – Trung Quốc lên một tầm cao mới, ổn định, lành mạnh, bền vững. Các bên đạt được những nhận thức chung về nội dung giao lưu, hợp tác hữu nghị trong năm 2023 như sau:

1. Về giao lưu hợp tác giữa các cấp ủy Đảng

Các bên tăng cường giao lưu hữu nghị giữa các cấp ủy Đảng và tổ chức đảng hai bên, tiếp tục triển khai hợp tác đào tạo cán bộ, tiếp tục đi sâu triển khai trao đổi, học tập lẫn nhau về lý luận, kinh nghiệm thực tiễn trong công tác xây dựng Đảng, quản lý xã hội, kiểm tra kỷ luật, tổ chức, tuyên giáo...

2. Về giao lưu hữu hữu nghị

Các bên nhất trí cho rằng, trên cơ sở dịch bệnh Covid-19 đang từng bước được kiểm soát hiệu quả, cần phát huy đầy đủ vai trò dẫn dắt của cơ chế Gặp gỡ đầu xuân giữa các Bí thư và cơ chế Hội nghị Ủy ban công tác liên hợp, từng bước khôi phục các hoạt động trao đổi đoàn cấp cao giữa các bên, thúc đẩy khôi phục các hoạt động giao lưu, hợp tác đã bị tạm dừng trong thời gian dịch bệnh, thúc đẩy giao lưu, hợp tác không ngừng đi vào chiều sâu, tiếp tục trao đổi thông qua các hình thức như chuyến thăm, công hàm, hội đàm biên giới, đường dây nóng..., nâng cao hiệu quả hợp tác thực chất, cùng mang lại lợi ích thiết thực cho các Bên.

3. Về hợp tác trong các lĩnh vực trọng điểm

(1) Về hợp tác kinh tế - thương mại

Các bên nhất trí, trên cơ sở dịch bệnh được kiểm soát hiệu quả, cùng tăng cường chia sẻ thông tin, kịp thời trao đổi tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc và những vấn đề phát sinh trong quá trình hợp tác, tạo nền tảng giao lưu, quảng

bá cho doanh nghiệp hai bên, thúc đẩy triển khai bình thường hóa các hoạt động hợp tác kinh tế - thương mại hai bên, đi sâu hợp tác ngành nghề qua biên giới; đẩy nhanh xây dựng khu hợp tác kinh tế qua biên giới Việt Nam – Trung Quốc; tiếp tục thúc đẩy hai nước sớm ký kết Thỏa thuận khung xây dựng khu hợp tác kinh tế qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc, làm cơ sở xây dựng các khu hợp tác kinh tế qua biên giới, ủng hộ Quảng Ninh và Quảng Tây thí điểm xây dựng khu hợp tác kinh tế biên giới Móng Cái (Việt Nam) – Đông Hưng (Trung Quốc); Tiếp tục tăng cường hợp tác thương mại, cùng triển khai “Kế hoạch hành động giai đoạn 2021 – 2023 triển khai Bản ghi nhớ về tăng cường hợp tác giữa Bộ Công Thương Việt Nam và Chính quyền Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc”; mở rộng phương thức hợp tác thương mại song phương, tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp hai nước kịp thời nắm bắt những thay đổi về thông tin chính sách quản lý hàng hóa xuất nhập khẩu. Ủng hộ doanh nghiệp hai nước triển khai hợp tác trong các lĩnh vực như: công nghiệp, nông nghiệp, lâm nghiệp, khoa học kỹ thuật, thủy sản; tăng cường giao lưu, hợp tác hơn nữa trong các lĩnh vực giao thông, du lịch và tài chính.

Quảng Ninh và Quảng Tây thông nhất hỗ trợ, thúc đẩy các doanh nghiệp hai bên đầu tư phát triển dịch vụ Logistics nhằm đẩy mạnh khai thác hiệu quả hạ tầng giao thông Tuyến cao tốc Hà Nội – Hải Phòng – Hạ Long – Vân Đồn – Móng Cái; Cảng hàng không quốc tế Vân Đồn; Cảng khách quốc tế Hạ Long; Cảng Vạn Ninh... tạo chuỗi thương mại Logistics Hà Nội – Hải Phòng – Quảng Ninh (Việt Nam) kết nối Khâm Châu – Bắc Hải – Phòng Thành Cảng (Quảng Tây, Trung Quốc).

(2) Về xây dựng kết nối giao thông

Các bên nhất trí tăng cường xây dựng cơ sở hạ tầng kết nối giao thông đường sắt, đường bộ của mỗi bên, trọng tâm thúc đẩy Kế hoạch tiếp nối dự án mở rộng, cải tạo tuyến đường sắt Nam Ninh – Bằng Tường – Đồng Đăng – Hà Nội; sớm thực hiện kết nối đường bộ qua biên giới thuận tiện và hiệu quả.

Cao Bằng và Quảng Tây phối hợp hoàn thiện thủ tục đưa dự án cầu đường bộ II Tà Lùng - Thủy Khẩu vào vận hành khai thác.

(3) Về xây dựng cửa khẩu

Các bên đồng ý tích cực thúc đẩy hợp tác xây dựng đồng bộ cửa khẩu, cửa khẩu “kiểu mẫu” có cơ sở hạ tầng đầy đủ nhất, hiệu suất thông quan cao nhất, dịch vụ thông quan tối ưu nhất; tích cực, nghiên cứu, triển khai xây dựng thí điểm cửa khẩu thông minh, kịp thời thông báo các thông tin về thông quan cửa khẩu, phối hợp giải quyết các vấn đề phát sinh trong hoạt động thông quan cửa khẩu, nâng cao năng lực và hiệu suất thông quan cửa khẩu, thúc đẩy triển khai hoạt động thương mại biên giới lành mạnh và có trật tự, duy trì ổn định chuỗi ngành nghề và chuỗi cung ứng quốc tế. Kiện toàn cơ chế gặp gỡ, hội đàm định kỳ, kịp thời giải quyết những vấn đề xuất hiện phát sinh trong quá trình hợp tác, nâng

cao hiệu suất thông quan, kịp thời thông báo những thông tin và tình hình điều chỉnh chính sách liên quan đến hoạt động thương mại biên giới, tạo điều kiện thuận lợi cho doanh nghiệp hai nước hoạt động trong lĩnh vực thương mại biên giới. Các bên cùng ghi nhận sự hỗ trợ, giúp đỡ trong công tác phòng chống dịch Covid-19 thời gian qua; đề nghị các bên tiếp tục phát huy đầy đủ hiệu quả các phương án điều phối trao đổi công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

Hà Giang và Quảng Tây cùng thúc đẩy sớm mở chính thức lối mở và chợ biên giới Lũng Làn (Việt Nam) - Lộng Bình (Trung Quốc); Quảng Ninh và Quảng Tây cùng thúc đẩy hoàn thiện cơ sở hạ tầng cửa khẩu song phương Hoàn Mô (Việt Nam) – Động Trung (Trung Quốc) (bao gồm lối thông quan Bắc Phong Sinh - Lý Hoả), hoàn thành các trình tự nghiệm thu trong nước của mỗi bên và trao đổi văn bản ngoại giao, trong năm 2023 tổ chức Lễ công bố chính thức; tích cực báo cáo cơ quan chức năng có thẩm quyền hai bên về việc xây dựng “một cầu phao mới” và một cầu sắt thô sơ phụ trợ tại khu vực Lối mở Km3+4 Hải Yên, Móng Cái, Việt Nam/Cặp chợ biên mậu Đông Hưng, Trung Quốc; Lạng Sơn và Quảng Tây cùng phối hợp khẩn trương hoàn thành các thủ tục để đưa tuyến đường chuyên dụng vận chuyển hàng hóa Tân Thanh – Pò Chài (qua khu vực mốc 1088/2 – 1089); lối mở Cốc Nam – Lũng Nghiu (qua khu vực mốc 1104 – 1105) vào vận hành chính thức và trở thành lối thông quan thuộc cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị (Việt Nam) – Hữu Nghị Quan (Trung Quốc); Cùng chỉ đạo thúc đẩy mở rộng tuyến đường vận chuyển hàng hoá chuyên dụng qua khu vực mốc 1119-1120 thuộc cặp cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị - Hữu Nghị Quan nhằm nâng cao hiệu suất thông quan; thúc đẩy mở cặp cửa khẩu song phương Bình Nghi (Việt Nam) – Bình Nhi Quan (Trung Quốc); trên cơ sở làm tốt việc đánh giá luận cứ, cùng kiến nghị đưa nội dung nâng cấp cửa khẩu song phương Chi Ma (Việt Nam) – Ái Điểm (Trung Quốc) lên thành cửa khẩu quốc tế vào phiên họp lần thứ 8 Ủy ban hợp tác cửa khẩu biên giới trên đất liền Việt Nam – Trung Quốc; Cao Bằng và Quảng Tây cùng thúc đẩy hoàn thiện kiểm tra nghiệm thu cơ sở hạ tầng cặp cửa khẩu Trà Lĩnh (Việt Nam) - Long Bang (Trung Quốc), Tà Lùng (Việt Nam) - Thủy Khẩu (Trung Quốc), Lý Vạn (Việt Nam) - Thạc Long (Trung Quốc); thúc đẩy sớm hoàn thiện các trình tự nghiệm thu trong nước của mỗi Bên và trao đổi văn bản ngoại giao, kịp thời trao đổi tổ chức Lễ công bố nâng cấp cặp cửa khẩu Trà Lĩnh (Việt Nam) - Long Bang (Trung Quốc), lối mở Nà Đổng (Việt Nam) – Nà Ráy (Trung Quốc) và Tà Lùng (Việt Nam) - Thủy Khẩu (Trung Quốc) lên cửa khẩu quốc tế, Lễ công bố mở cửa chính thức cửa khẩu Lý Vạn (Việt Nam) - Thạc Long (Trung Quốc), cùng đẩy nhanh tiến độ hoàn thiện các thủ tục liên quan đưa Cầu đường bộ II Tà Lùng - Thủy Khẩu vào vận hành khai thác.

(4) Về hợp tác du lịch

Các Bên nhất trí cùng thúc đẩy khôi phục các hoạt động tour du lịch giữa 04 tỉnh biên giới Việt Nam và Quảng Tây đảm bảo đạt được "mục tiêu kép" vừa từng bước bình thường hóa với dịch Covid-19, vừa thúc đẩy hợp tác phát triển

du lịch. Tiếp tục triển khai thực hiện Hiệp định Hợp tác bảo vệ và khai thác tài nguyên du lịch thác Bản Giốc (Việt Nam) - Đứơc Thiên (Trung Quốc), đảm bảo sớm triển khai vận hành thí điểm cho du khách qua lại khu cảnh quan; khôi phục hoạt động du lịch biên giới; nghiên cứu và phát triển một số sản phẩm du lịch đặc sắc qua biên giới.

4. Về Giao lưu nhân dân

Các bên nhất trí tiếp tục kế thừa và phát huy tình hữu nghị truyền thống “vừa là đồng chí, vừa là anh em” do thể hệ lãnh đạo của Việt Nam và Trung Quốc đã gây dựng và dày công vun đắp; bằng các hình thức linh hoạt, đa dạng, thúc đẩy giao lưu nhân dân giữa các tỉnh/khu, đặc biệt là thúc đẩy giao lưu hợp tác thực chất giữa thanh niên hai bên, tăng cường sự hiểu biết và tình hữu nghị giữa hai bên. Mở rộng các kênh giao lưu, mở rộng hơn nữa hợp tác giao lưu trên các lĩnh vực khoa học, giáo dục, văn hóa, thể thao, y tế; tìm tòi con đường mới và mô hình mới để phát triển giao lưu, hợp tác về truyền thông báo chí. Hợp tác truyền thông, quảng bá lịch sử, văn hoá, du lịch; chính sách, tiềm năng thu hút, xúc tiến đầu tư, hỗ trợ phát triển kinh tế - xã hội. Tiếp tục tổ chức các hoạt động giao lưu nhân dân, tuyên truyền về hoạt động giao lưu hữu nghị của hai nước, cùng cử nhiều hơn nữa lưu học sinh đến học tập giữa các Bên. Năm 2023, phía Quảng Tây tiếp tục cấp 100 suất học bổng theo Chương trình học bổng Chính phủ cho 04 tỉnh biên giới Việt Nam. Tỉnh Hà Giang tiếp tục cấp 02 suất học bổng toàn phần cho học sinh của thành phố Bách Sắc học tiếng Việt tại Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn thuộc Đại học Quốc gia Hà Nội. Tỉnh Lạng Sơn (Việt Nam) cấp 05 suất học bổng trình độ đại học cho học sinh tại Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc) đi học tại các trường đại học thuộc Đại học Quốc gia Hà Nội.

5. Về hợp tác quản lý biên giới

Các Bên đồng ý tăng cường hợp tác, phối hợp giải quyết kịp thời, ổn thỏa các sự kiện biên giới theo quy định của 03 văn kiện pháp lý về biên giới và các thỏa thuận có liên quan. Các tỉnh phía Việt Nam và Quảng Tây chỉ đạo cơ quan chức năng và địa phương biên giới phối hợp tổ chức hội đàm, cùng nhau trực tiếp khảo sát, đánh giá, ký kết biên bản, báo cáo cấp có thẩm quyền hai bên xem xét, phê chuẩn trước khi triển khai thực hiện thi công xây dựng các công trình biên giới.

Tăng cường hợp tác phòng chống cháy rừng và ô nhiễm nguồn nước biên giới, bảo vệ môi trường sinh thái khu vực biên giới; Bảo đảm ổn định, an toàn khu vực biên giới thông quan hợp tác phòng, chống tội phạm, xuất nhập cảnh trái phép, buôn bán người và buôn lậu qua biên giới. Tiếp tục chỉ đạo các địa phương và lực lượng chức năng hai bên tăng cường hợp tác, giải quyết ổn thỏa những vấn đề tồn tại tại một số khu vực biên giới theo đúng Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc và các thỏa thuận liên quan.

Các Bên nhất trí sẽ tiếp tục tổ chức Chương trình Gặp gỡ đầu Xuân năm 2024 giữa các Bí thư Tỉnh ủy và Hội nghị lần thứ 15 Ủy ban Công tác liên hợp giữa bốn tỉnh biên giới Việt Nam và Quảng Tây, Trung Quốc do phía Quảng Tây, Trung Quốc chủ trì; thời gian, địa điểm và hình thức cụ thể sẽ trao đổi xác nhận thông qua kênh ngoại giao./.